چل فەرمودەی پێغەمبەر

دیك خراوی

محمد قزلجی

بغداد چاپخانەی

نجاح

١٩٣٥ – ١٣٥٤

هەرنسخە امضای مؤلفی پێوە یە بی

دزیە تی یە

نرخی ٤٠ فلسە

بسم الله الرحمن الرحيم

دياري

ئه مه چل فه رموده‌ى پيغه مبه‌ره ته‌رجه‌مه‌م كردن وشرحيشم بكوردي ر‌ژ لى كردن، ئه ي ده مه‌يه دياري بهاو زوباتانم كه بزانن آيينى راست پياوى ئه خاته سه‌ر راستي له گوفتار وكردارا وئه يه وي پياو بكا به به رەژوورتريني پايه‌ي مه‌ر دايه‌تي . اوميد ئه كه‌م به هره ي لى ببرى .

محمد قزلجى

١٦ جمادي الثاني ١٣٥٤   ١٥ ايلول ١٩٣٥

ئه مه وه ده رئه خائه‌م نيشانانه‌ى بوده‌رهينه ري فه‌رمو ده كان دانراوه :

خ — بخاري ، م — مسلم ، ق — اتفاقيان ، ح — احمد بن حنبل ، د — ابوداود ، ت — ترمذي ، ه — ابن ماجه ، ن — نسائي خد — بخاري في الادب ، تخ — بخاري في التاريخ ، طب — طبراني ، خط — خطيب ، هب — بيهقي ، عد — بن عدى

١) عن عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه قال: بينما نحنَ جلوس عند رسول الله صلى عليه وسلم ذات يوم اذ طلع علينا رجل شديد بياض الثياب شديد سواد الشعر لايرى عليه اثر السفر حتى جاس الى النبي ص فاسند ركبته الى ركبته ووضع كفيه على فخذيه وقال يامحمد اخبرنى عن الاسلام فقال رسول الله : الاسلام ان تشهد انلا له الا الله وان محمد رسول الله وتقيم الصلوه وتوتي الزكوة وتصوم رمضان وتحج البيت ان استطعت اليه سبيلا قال صدقت قال فعجبنا له يسأله ويصدقه قال فأخبرني عن الايمان قال ان تؤمن بالله وملئكته وكتبه ورسله واليوم الاخر وتؤمن بالقدر خيره وشره قال صدقت قال فاخبرني عن الاحسان قال ان تعبد الله كانك تراه فان لم تكن تراه فانه يراك قال صدقت قال فاخبرني عن الساعة قال ماالمسؤل عنها باعلم من السائل قال فاخبرنى عن اماراتها قال ان تلد الامة ربتها وان ترى الحفاة العراة رعاء يتطاولون في البنيان ثم انطلق فلبث مليا ثم قال ياعمر أتدرى السائل قلت الله ورسوله اعلم قال هذا جبريل أتاكم يعلمكم دينكم

له عمري كوري خطاب گیر راوه‌ته وه كه‌فه رمويه.له ده‌میكي

دا که له خدمت پێغه مبه ر (ص) دانیشتبوین ده رکه وت پیاویکی زور لباس سپی وه موودش هیچ توزی ریه ی پیوه نه بوهات . دانیشت ئه ژنوی به ئه ژنوی پیغه مبه ره وه ناهه ردو ده ستی له سه ردوورانه ی دانا وه گوتی ئه ی محمد پیم بلی اسلام چی یه پیغه مبه رص فه رموی اسلام شاهدی دانه به وه ی که هیچ چشت ئی په رستن نیه مه گه رذاتی خوا (الله) وه هه م شاهدی دانه به وه ی محمد خوا ناردویه وه پیغه مبه ره وه نویژ کردن وه زکاة دان وروژو گرتن وحج کردنه ئه گه ربتوانی سپاود که گوتی راست ئه که ی عمر گوتی تعجبمان کرد که لیی ئه پرسی وتصدیقی ئه کا . له پاشان گوتی پیم بلی ایمان چی یه : پیغه مبه ر فه رموی ئه وه یه باوه ری بکه ی به خوداوه مائکه وکتیبان پیغه مبه رانی وه روژی زندوبونه وه وباوه ری بکه ی به قدرخیر ، گوتی راست ئه که ی، گوتی پیم بلی احسان چی یه ؟ وی ئه مه یه خودای په رستی وه کو ئه مه ببینی ده ته ماشای بکه ی ئه گه رئه تو ئه ونه بینی ئه وئه تو ئه بینی گوتی راست ئه که ی . گوتی رۆژی زیندوبونه وه که ی دی ؟ فه رموی : من

له تو چلتر ئه مه نازانم گوتي نيشاناني ويم پێ بلێ ئه رموی ئه مه يه
كه نيزه خانمي خوێي لێ بيێ وه پێ خواس و روتان شوانان ببيې
خه ريكي خانو دوروست كردن وه جێ بلند كردن ببن .
له پاشارۆيي وه پيغه مبه ر كه مي راوه ستاوه فه رموی ئه ي عمر
ئه زاني ئه وه كێ بو ؟ گوتم خواو پيغه مبه ر ئه زانن گوتي ئه مه
جبريل بو هات بۆ فێر و بكارێ وشوێن ديننتان

لهم حديثه وه ده رئه كه وێ جوی يه تي ايمان واسلام وه ئه مه
ايمان راجعه به دل وده رون واسلام ايشي زمان وته ن چونكه
ئه مه گوتی هه ردو شهادت وه نوێژ كردن وه روژ وگرتن
وه زكات دان وه حج كردنه بۆ كه سي كه بتواني .
ايمان ، دل گرتن وباوه ري يه به خوداوه به ری (ملائكه)
وكتيبان و پيغه مبه ران وه روژی زندو بونه وه، وبروا كردنه به ئه مه
چاكه وه خه راپه وه خير وشر به قدری خودايه

خــــــودا

خودا ئهم ذاته يه كه له روی زانيني زورو داگير وه توانيني

بي پايانێ ئەم عالمە ى بە هەموره گو ديشە وەلك وپوپ دوروست كردو وەريككى خستوە وە هەموى لە ژيرفەرمانى وى دايە هەرچون آرە زوبكا هەلى ئە سوريني .

بون وپيك هاتى ئەم عالمە بەم رەنگي شيرين وە ريك وپكي وەنظام جوان وبي وينە وە بەم هەمو سود ومنافعي بى ئەژمارە،دليلى آشكرايە لەسەربون ووجودي خوداوەتووانيني گەورەى وى كە بەرەژيري هەموو وانينانە .

يەكەتي ترتيب وە يەك كە وتني هەمولاوە اجزاى عالم وە پەيوەست بونيادپيكەوە گەورەترين برهانى يەكەتى خودايە .

انسان لە دوروست بون وە پەيدابونى خوي بەم جوانى رەنگ وبالاوە بەم هەمو اعضاى‌تەنى كە هەموهو شيياران سەردان وە داماون لەتى گە يپشتني خواصيان ، وە بەم هەموسەرچاوانەى تي گەيشتن وە زانين وە توانين بزوتنە،پەي ئەبابە خوداوە ئە زانى كە تووانيى كي زورگەورە وە بلند ئەمي هينا وەتە سەرزە وي وە بونى پي بەخشي وە .

ایمان وباوه ری به خوداي ریك خه ری ئه‌م جهانه (عالمه) وه سورپی ده ري ئه‌م چه رخه ، سر شتي انسانه دلي له سه ری دور ست کراوه هه میشه بوي لی ئه دا ایتر پي ناوي دلیل وبرهان . هه موکه سرله تنکاني وگیراوي یاله خوشي وشاني خوی دلی دانی خوی بولای گه وره يي خواتی ئه‌گا ؛ به ستراوي دلی خوی بو ئه‌م باره گایه ئه‌زانی.

په ری (ملئکه)

په ری عالمیکی وونه ، خواي که وره یي که یاندوین بو نیان که ئه‌مانه ش له مخلوقاتي وین هه رچی فه رمانیان پي بکائه ی کەن وه هیندیکیان له ناوی خداو پیغه‌مبه‌ران دین وئه چن .

پیغه‌مبر

پیغه‌مبر ، انسانیکه خوانا ردویه بو پي نیشانداني خلق ریگه‌ی اشی له دنیا وآخرت پیغه مبه ران ، له ناو کومـه له‌ی بشر ، له کومامو سنای آموژ گار وان ، ریکه ی چاکي وخوابه رسـتي

وه دل روني وپاكده روني فيري مخلوق ئه كه ن قانوني دل چه‌سپ كه به عدل وداد، بشري بي بژى دائه نين . هينديك له پغه‌مبه‌ران كلامي خواوه كتابي آسماني يان بوها توّوه وكه وره تريني والله قرآنه به زباني عربي كه ئه‌وي سه‌بي‌كه وره يي وبلندي وسه‌عادتي بشره تي‌دايه به عباراتي جوان آو داروه شيرين .

روژى زندوبونه وه

روژي زندوبونه وه روژيكه كه خواپاش تيك‌چوني ئه‌م‌عالمه وه ويران بوني نظام‌دنيا، هه‌مو انسانان زندو ئه‌كاته‌وه له سه‌ر ايشي دنيا حسابيان لى ئه‌كيشى ، پياوي باش ئه‌نيري بو به‌هه‌شت پياوي خه‌راپ ناپاك ئه‌نيرى بوّدوّزه‌خ.

قـــــدر

معناى قدر پيك هينان‌و دورست كردني عالمه‌له سه‌ر روي زانيني كون ونقشه‌ي پيشو. هه روه كو معماري دانا چلون له پيشه وه ، ئه‌ندازه وده‌وينه‌ي قصر ئه‌كيشي وله پاشان بهم‌جوره

دور ستي ئه كا خواش، له روي زانين وتر تبيّله پشه وه داي ناوه ئهم عالمه وه‌ده‌ر ئه‌خا وئه‌ي هي ني ته وجود . ربّ العالمين

احسان

له پرسيار كردني احسان وه‌ده‌ر ئه‌كه وي ، كه احسانيش وه‌كو ايماز واسلام منظوره نابي له ده ست بچي به‌راستي احسان گيان عبادته ، هه ركه س له عبادتي خوي داخوي وابيني كه‌له به رده ستي خواراوه ستاوه وخوا آگاي له دل ودروني وي هه يه ، به‌چا كي عبادت ئه كا وهه‌رچي پي ئه‌وي به جي ديني عبادتي كه احساني تيدا نه بي هيچ وپوچه له باش بوني نفس وده وده‌روژوري انسان سوديكي لى وه رنا گيري .

نيشاناني روژي زندوبونه‌وه

مقصود له‌مه‌ي بر كه‌فه‌رموي كه‌نيزخانمي خوي به ولدبيني ئه‌مه يه كه وره بي وبچركي هه‌ل ئه‌گيرئ وخويشي له ناودا ناميني به جوري كچ ، دايك خوي به خذمتكار راثه گري ، ومقصود له

خانو دوروست کردنی شواتان ئه مه یه‌ده ست له چول نشینی
هه‌ل ئه گیری وهه موکه‌س آرزوی خانو دانیشتن ئه کا .

به هره‌ی ایمان

ایمان رباوه ری به خوا ره وانه‌ی ئه و پی گوتوین سه رچاوه‌ی هه موکه وره یی وبلندي وسعادته بۆ انساني ، ئه بیته کیشنده‌ی هه موخوي باش وبلا وکردنی عدل وداد وراست گوتن ولادان له خه راپه . ایمـــــان به خواچرای ناوده رونه وه‌رونی دله انسان به وي ریی راست وخوار له‌ژیی خویداله ییي نفس ودلی پاك ئه‌بي خوشه ویستي دنیا زوری لی ناکاره دوواي هوی ناکه وي خــــــه ریك ئه بي ئه‌وه‌ي بلندی‌یه بی کیشی ئه وه‌ي ویستي یه خوی لی لادا .

ایمان به خوا ، حقیقتی ژین وپیاوه تي له پیاوه که یانی وخوشه ویستي وراستي وبي باکی وآزایی له ناودل دا ئه رویننی .

پیا ومؤمن له هیچ چشت نا ترسي چونکه بناي هه یه‌وه‌دلی

آرام بووه بەبە سترانه وەی بـه بارەگای خواوئەزانی مردن دەرچونه لەجیکه یەك بۆجیگه یەكي خوشتر .

پیا ومؤمن ، بە راستي پیاوی خوایە ئه توانی لەجیي خوای دانیشی خلیفـــه بي له سه رزەوی بانـگ بکا بوکه ورەیي وئه وانەي عزتی نفسیان تیدایه .

ئه وکەس ایماني نه بي پیاوني یه ، گوفتـار وکرداري جیي باوه ري نییه ، خوشه ویستي بوکەس نییه له خەرایه وضرردان دریغی نا کامەکه رله عقوبتي حکومت بترسی .

پیاوني ایمان ترسه نوکه ، له هه رچی بیته به رده مي لەانسان وزندەور ودا روبه ردئه ترسی . وه چونکه سعـادت وخوشی هەرله دنیا دائه بینیله مردن زورئه ترسی وەلەدوا که وتنيشهوت خونا گیريتەوه لەگه وره یي نفس روئه چه رخیني .

ایمـان وباوه ری بە روژي زندوبونەوە ، سرشتي انسانه وەله سەری دورست کراوه بویه هه موبشر لەگه لئەمه که جوین له آووخاك وجی یه ك دلن واجماعیان هه یه له سەر ئه مه که روژیکي تره یه پاش ئەم دنیایه .

ایمان وباوەري بە خوا وروژي زندوبونە وە انسانی لە سەر شوین انسانی رائەگرن واداري ئەکەن بە مەي بە هرە بەري لە کمالی خوي . پیاوێي بێ ایمان بە هرە نابیني لە مزایاي انسانی وەکوجانەوە راني ئەگەرچە ندروژي لەم دنیایە دائەمیي وئە روا بەلکي بە د بەخت ترەلەبە زحمت وزوري بترکە ئەي بیني .

ایمان بە خواوە روژي دوواي جگە لەمەي کە بەجي هینانی حق یە ندەگي تیدایە،بوراوە ستاني کومە لەي بشري‌وە راگرتني خوشە ویستي وتیکە لی و پایە دار کردني عدل ودادلە ناوعالمدا زوري ویستە ، کە هیچ کومە لەبەبي خوي ایمان نامیني وایستوارنابی .

(٦) عن ابى رقيه تميم بن اوس الداري ان النبي صلى الله عليه وسلم قال (الدين النصيحة قلنا لمن قال لله عزوجل ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم م

له ابو رقيه تميم كوري اوس داري گيرراوه‌ته‌وه كه پيغه‌مبه‌ر (ص) فه‌رمويه : دين پاك بونه . گوتمان له‌گه‌ل كێ فه‌رموي : له‌گه‌ل خوا وكتيب و پيغه‌مبه‌ري، وامام پادشاي مسلمانان وله‌گه‌ل هه‌موكه‌سي تر . (١)

---

(١) آشكرايه ايمان وباوه‌ري به‌خواوه ئه‌مه كه ئه‌وا آگاداره به‌هه‌موچشتي انسان وه له سه‌ر هه‌موئيشان تولّه‌ي ئه داته‌وه، سه‌رئه‌كيشي به پاك بون وخالص بون له‌گه‌ل هه‌رچي له ده‌ره‌وه‌ي انسانه وه پي يه وه په‌يوه‌ستي هه‌يه . وه‌له ناودلا ئي‌ گه‌ يشتني پرسيار لى كراوى (مسئوليت) په‌يدائه‌كا .

له پاكي وتى گه‌ يشتني پرسيار لى كراوى ، له سه‌ر انسان واجباتيك په‌يدائه‌بى كه ئه‌بى هه‌ميشه له پيش چاوى بى وه به‌جي يان بيني ئه‌م واجباتانه هيند يكيان راجعن به خوا

٣) عن معقل بن يسار ان رسول الله (ص) قال : ايما وال ولى شيئاً من امر امتي فلم ينصح لهم ويجتهد لهم كنصيحته وجهده لنفسه كبه الله تعالى على وجهه يوم القيامة في النار . طب (١)

هه ركەس ايشی كي پی ئه سپێرو دابی له ئیشان اُمتِ من

وهنیدیكیان راجعن به كومه له ، واجب خوا بي ، ایمان وباوه‌ری یه به خووا گه وره‌يي وى وه‌شه‌رم وحیالی كردنیه وه‌باوه ری به پیغه‌مبه‌رانیه وه شوين كه وتنیـانه له هه موايشان وه كتیب خوێندنه وه‌ی خوایه وخوباش كردن وگیان چاك كردنه‌له‌م رووه كه ئه وفه‌رمو به .

واجب كومه له بی ، كرشش كردنه بو پيك هینانی ئه مي گه‌وره‌يي اُمتی پی په‌یدائه بي ، له‌ريك خستني دلان وه بلا وكردني زانين وعدل وداد وه مه‌ردوم آشنا كردن به حقوق وه‌ده ستي داماوان گرتن وه‌كومه‌ك كردن به پادشاله ريگه‌ی راستا وه‌وادار كردني مه ردومه به بي با كی وه آزايي وراست گویی وخورا گرتن له ته نگانا ندا .

(١)هه ركومه له یه‌ك با كي وراستي له‌ناو پیاوانیان‌دا یه دار

وه پاكيان لەگەل نەكاركوششيان بونەكا ودكو پاكي وكوشش
لە ايشي خويدا ، خوائه وي بەسەر روداثه خاته آگري
دوزه خه وه .

٤) عن ابي موسي قال رسول الله (ص) المؤمن للمؤمن كالبنيان
يشد بعضه بعضاً . ق
مؤمنان وه كو بناوان يه كتر تو ندئه كن . (١)

وايستوار بو به جوري كه هەركاميك ايشيكي حكومتي پي بسپيردي
وەفەرمانيكي گه وره يا بچوك پيي واگوزار بكري ، زور بە
راستي وه دورستي وه كو ايشي خوي ، پيكي بيني وجيي به جيي
بكا ، ئەم كومه له يه هه ميشه لەبلندي وه گه وره يي دائه بن
كه س ناتواني زوريان لي بكا وه ئەكه رناپاكي وفريب وخيانت
لەناويان دار بو چكه لە عذابي روژي زندوبونەوه دوچاري نەمان
وه ژيردەستي قەوميكي ترئه بن .

(١) انسان لە ناوئەم عالمەداجوي بوته وه بەمه كه ناتواني بە
تەنها بژي وه پي وي سته به تيكەلي لەگەل دەستەيه لە هاوالاني

(٥) عن انس بن مالك قال : رسول الله ص لا يؤمن احدكم حتي يحب لاخيه مايحب لنفسه. ق/هيچ كه سێ كتان ايمان كاْرنابی تاواي لی دێ كه ئەمي بۆخۆی پي خوشه بي بيەبۆبراي مسلمانيشي پي خوش بي (١)

خوی تابه هه مولايي پي وي ستي هه مولاپێك بين وههەمو لەكاری يەكتر بەهره به رن وئه بی هەريەك لە ناو كومەلەی خويا ايشي وكاري ببێ كه سودوبه هرەی بوواني تر بي ئه نائه ئەبێته داري بێ خێر ئەبي ببرري ؛ بويه پێغەمبەر تشبيه مؤمنان فەرمووه به ديواري خانو ، يەني هه ريه كه ئه بي پي وي ست بێ وه ساختمان كومه له توندبكا وه دياره كومه لەی وا ئه بي عدل وداد وبرايەتي له برابه ري قانون وآزادی تيدابي كومەلەيە زوري وخوبه زور گرتن وبي انصافي تيدابي وەكو خانوی شكست وايه زوئه روخي .

(٦) (١) انسان، شارستانييه به ته نها ناتوواني گوزه ران بكائه يەوی كومه لكو تی كەلی هاوالانَ كه به هه مويان مايه ي ژياني

(١) عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده والمؤمن من امنه الناس على دمائهم واموالهم . ح ت ن

مسلمان گسێ که مسلمانان له زوبان ودهستي دهرچن وه مؤمن کسێ کهمهردوم ئهوی به امين بزانن لهسهر خوێن وماليان (١) .

خويان سازبکهن . وه اشکرايه ويك که وتن وتي که لی انسانان ئهکهر بهستهکی زوّر توندیان له ناوانهبی ئه بیته مايهي فساد وهبه گژیهکاچون هر کهس ده ست ئهباوّ بچريی حقي يهکي تروه زورلی کردني له مال وآبرووا زوردار بي زور ئه خوا . وهلی ئهکهر بهستهکي بو بهخوشه ويستي وبرادهري آسايیش له ناويانابايه دارئاسي وهکو براياني ناوماليکي ئهژين هه مولا بوخوش کردني جي ووطن ئهکوشن، ديني اسلام له بهرئهمه اُمتی خوّي دعوت فهرمويه به خوشه ويستی يهك تر تا کوّمهلهي اسلام تيك نهچي وهاجزاي له بهريهك نه بجرێن .

(١) ايمان وباوه ري له ناو دلاتی گه يیشتن به لی پرسی نهوهي پهیدائه کانا هیلي پیاوبو لاي خه رابه وده رددانی خلقي بچي وه

(٧) عن عبدالله بن عمرو ابن العاص ان رسول الله ص قال : اربع من كن فيه كان منافقا خالصا ومن كانت فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من النفاق حتى يدعها اذا حدث كذب واذا وعد اخلف واذا عاهد غدر واذا خاصم فجر . ق

چوار خوەهن له هەركەسا بن ئه ومنافقي خالصه وه هەركەس يه كيك له واني تيابي خوبه كي دوروئي (نفق) تيائه بي تالاي ئه دله خوى : ئه گه رگوته بكەريذ ئه وه درۆ بكاوه ئه گه روعده بدا به جي نه هينى وئه گه ر په يمان بدا به سه ري نه باوه ئه گه ردو شمنايه تي بكا ناـزالى . (١)

هه موكه س دور ونزيك زه نكين ونقير له زوبان وده ستي دەرئه چي و به راستي وپاكي له گه ل به نه گاني خوائه بزويته وه وه سر ومالیان ده ستي زوري وي نا گاتي جوين نادا پاش پله گ . . قصـة ناهيي وه نابا زور نا كا فيـل وفربي گه رايان ئه وتي گه ييشتنه له ناودل ناوي بي راستي نيبه .

(١٨) ئه بي پي وابي پاسه وان لەسه ردل وزوباني

(٧)عن ابي هريرة ان رسول الله ص قال . لاتحاسدوا ولاتناجشوا ولا تباغضوا ولاتدابروا ولا يبع بعضكم على بعض وكونوا عباد الله اخوانا . المسلم اخو المسلم لايظلمه ولا يخذله ولا يكذبه ولايحقره التقوى ههنا (ويشير بيديه الى صدره ثلاث مرات) بحسب امرء من الشر ان يحقر اخاه المسلم . كل المسلم على المسلم حرام دمه وماله وعرضه . م(*) رواه مسلم

آوات پێك مه خو وازن وفيلي ليك مه كه ن وكينه مه كيشن وه پشت تيك مه كه ن وبه سه ريه كه ترا مه فروشن ئه ي به نده گاني خوا ببنه برا . مسلمان براى مسلمانه زوري لى ناكا وپه ستي ناكاوه دروّي له گه ل ناكا وبه سوكي نا گري .

هه يه ئه بي خو بگيريته وه له دروّي شرطي وێ په يماني كه ئه مانه مايه ي سوكي وپايه ي په ستي انسان وپياوي جوانميرله دوشمنا يه تيشا خو راگري جوين نادا وگوته هه ل نابه ستي (بهتان ناكا) وه هيچ له ئه ندازه ده رناچێ .

٨ (*)ديني اسلام ، ئه يه وێ له ناو په ره واني خوي پايه ي يه كه تي دامه زريني وله ناويانازور توندبه ستنه گي بي ، وه به گژ

پاریزله خوا دیره دایه (ده ستي بوسینه ي راداشت) به سه بو پیاوله خه راپه ئه مه رای مسلمانی خوی سوك بكا هه موچشتي مسلمان له سه ر مسلمان حرامه خوین ومال وآبروي .

٦ عن بن عمران رسول الله ص قال: افضل المؤمنین احسنهم خلقا. الحاكم

گه وره تریني ایمان داراز، خوش خوترینی وانه. (*)

یه كانه چن وخوین وآبروي یه ك نه ریژن وه ئه مه ی مایه ي نیوان ناخوشي وتیك چونه نه كه وتنه ناویان تا كومه له یان له به ریه ك نه ترازی زور به گه وره ی بمینن . كه زانراوه هه رقومي كیشه بوله ناویانا وه له یه ك دل پیس بون ، نامینن وه له سه ر روي زه وي هل ئه گیرین .

ئه مه كه فه رموي پاریزلیره دایه، تي گه یاندكما كي وراستي وله خواترسان به دل وده رونه ، ایتر به نویژو روژوي روتی بي كیان وروح نیه ، پیاو ئه بي دلی خاوین بي وروناك به جوري به چراي دله وه به ریدا بروا خوله ایش وكاري به زیان لادا

٦ (*) خوی باش سه نگینی وه گرانیه له آره زوانا وه آرایی وجوا نمیري وه زانینی به ري چونه لم دنیایه دا .

(١٠) عن شداد بن اوس قال رسول الله ص الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت والعاجز من اتبع نفسه هواها وتمنى على الله الاماني ح

بەهوش کەسیکە نفسی خوێی بەرودرش بد لەمردن بترسي ، داما وکەسیکە بەشوین خواستەي نفس بکە وي وە آرەزووان لە خوابخوازي (*)

خوی باش را گرتی هەمو هێزانص (قوی) لە ئەندازەي کمال وبەري راسناچونە کە پیا وزور خور وەژن بازو توندوتیژ وە بی هوش وتیژ رونەبی، خوبەزورنەگري لە گەل مەردوم گرژ رو وبي مبالات نە بيچاك هەستي بە دانیشی وترسەنوك وبي دل ودورو وراست شیرە وەنە بي: لە هەموچشتان ئەندازە راگري وباش بزویتە وەوباش بزاني ژي کەسی ئەمانەي نەبي یا جانە وە ریکي خویري یادروندە یەکي مارە

(*) پیاوی بەهوش وزانائەمە یە هەمو هێزاني (قواي) خوێي لەئەندازە راگري ، پێش بونفس بەرە لانەکا وە شــــوین آرە زووان نکەوي گیانو وروح بەروە ردە بکا لەسەر روي نیگە یشتن وە نفسي خوي باش بکا کەسەر کیشي نەکا لە اندازە ولە روي پیاوەتي خواستەي خوي پیك بێني .

(١) عن وابصة بن معبد قال اتيت رسول الله (ص) فقال جئت تسأل عن البر ؟ قلت نعم قال استفت قلبك البر ما طمأنت عليه النفس و طمأن اليه القلب والاثم ما حاك في النفس وتردد في الصدر وان افتاك الناس وافتوك . ح

له وابصه كوري معبدي گيرراوه ته وه كه گوتويه هاتمه خذمت پيغەمبەری فەرموي هاتوی له چاكەي ئەپرسي ؟ گوتم بەلی فەرموي له دلی خوت پرسه . چاكه ئەمەيە دلت پي آرام بێبە وه گوناه ئەمەيە لەدلا ئه بزوێ وەدێ وئه چێ هەرچه نـــد [illegible] بوتره وابدين . (*)

كەسي كه خوان خوي چاك نەكا و نفسي پەروردە نەبي هەميشه داماوله چه نگ نفس ده رناچي بەگەيشتن بە هەر آره زو آره زوي تری بوپەيدا ئه بي وله بەدبەختيدا ئه ميني.

(*) خوا كه انساني دوروست كردووه پرله آرزوآره زو وه هێز وهێش پێ داو كه ئەمي دلی بكه وێته سەري خه ريكی كردني بێ خواه چاك باخه راپ ، دليكيشی (وجدان) داوه تي كه ئەتواني بەوی چاكه جوي بكاته وه ونيكا وەخەراپەش بزانی خوێ

١٠) عن ابي هريره ان رسول الله (ص) قال لايدخل الجنـة من لايأمن جاره بوائقه . م. رواه مسلم

ناچيتـــه به هه‌شتي كه‌سي كه هاوسايه‌ى آسوده‌نه بي له آزاروي . (*)

لي دورخا چونكه دل ، له ايش چاك وباش آرام ئه‌بي وگوشاد وه‌له ايشى خه‌راپ ته‌نگ ئه‌بي وه‌ويلك دي هوش مه‌ندان گوتويانه پيش هه‌مو توله‌ييك له سه‌ر ايشان ، انسان بوخوى له ناودلى خويا توله‌ي ايشى خوى ئه‌بينى كه له سه‌ر فرماني باش گوشاد ئه‌بي وله سه‌ر كاري خه‌راپ ته‌نگ ئه‌بي وه بريندار . وه‌لي دل په‌روه‌رشى ئه‌وي چونكي ه‌تي كه لي ناپياوان ليل ئه‌بي وپاس ، خه‌راپه‌ى لي ئه‌بيته چا كه وه‌كو ئه‌مانه‌ى دزي وري گري ئه‌كه‌ن وخوشيان زور به آزا وگه‌وره ومه‌ردئه‌زانن .

١٠) (*)هاوسايه حه‌قي زوره وه‌كو يه‌كيك وايه‌له پياوان خانه واده ئه‌بي آسوده بي له زاروزوبان وده‌ست وزوري انسان نابي پياو بكرلي ته‌وه‌له ايش وكاري وه دووا بـكه‌وي چلون هه‌لده‌ستي وه‌دائه‌نيشى چ ئه‌خوا چ ئه‌كا .

(١) عن ابي سعيد الخدري ان رسول الله (ص) قال : من رأى منكم منكراً فليغيره بيده فان لم يستطع فبلسانه فان لم يستطع فبقلبه وذلك اضعف الايمان . ح — احمد حنبل

هەرکەس لە ئێوە ئیشی ناشیرین وناهەموار ببینێ ئەبێ بە دەستی زۆری گۆڕی ئەگەرنەی توانی بە زوبان ئەگەرنەی توانی بە دل، ئەمەش سستری ایمانانە .(١)

---

(١) منکر، ایشی ناشیرین وناهەموارە کە زیانگە بەنی بە نفس یائی گە پیشتن یادین یا آبر ویا مال خواه ای یەلک کەس یا ای کرمەلە وە ئەگەر ایشی وا گەورە یا چوك لە هەرکەس وەدەرکەوی ، کە لانەچی ، فاش ئەبی و بەلا وئەبە بیتەوە هەموکەس پێی گرفتار ئەبی پەس پیاوئەبی بەرا بەری ایشی واکا نەهلی پەرە بگری . ئەگەر بە زور نەی توانی ، بە تی کە یاندنی مەردوم وآشکرا کردنی زیانی لە لابردنی کوشش بکا ئەنا بەدل پێی ناخوش بی ودوستیلە گەل کەسی ئەوی کابەکا وخوی لی دور خاتەوە .

لە منکر وناهەم وارە باوەری بە بەشتی هیچ وپوچ لەدار

(٤) عن علي ان رســـول الله (ص) قال : المجالس بالامانة . (خط)

خــه ربونه وه له جيگادا ئه بي له گه ل راســـتي ودووستي بي . (*)

وبه ردوئه ماني ناتووانن سود وقازانجي بكه يه ن، وحكايات درو، نه زانين وبي ايشي وصنعتي وته نبه لى ودووا كه وتنى چشتاني كه هيچ به هره يان لي په يدانابى وئه مه كه سي له شوينى خوي ده رچي يا فريبي مه ردوم بدا يا چشتي وا كه ميشكي ووشك ئه كا بلا وبكاته وه ، ئه مانه هه موئه بي لابرين ئه مه كه فه رموي سس تريني ايمانه اشاره يه به مه كه ايماندار ئه بى حق نه شيرپته وه وه ترسه نوك نه بي .

٤ | (*) چه ند كه سيك كه بي كه وه دانيشتن له جيگه يه وه هه رچي له ناو يانا رابرد، ئه بي ووده ري نه خه ن راستي ليك نه لين، هه رچي له يه ك بي بينن وبي بيه ن ئه بي گومي بكه ن ، كه بلا وكردنى ئه م جوره چشتانه نيشانه ي ناپياوي ونامــه ردي وسوكي وبه د نيهادي يه .

١٥) عن عائشة قالت قال رسول الله (ص) انزلوا الناس منازلهم. م
هه موكه س لەشوێنی خویا دابنێن. (١)

١٦) عن علي ان رسول الله ص قال خيركم خيركم لاهله وانا خيركم لاهلي ما اكرم النساء الا كريم ولا اهانهن الا لئيم. بن عساكر
باشترینی ایوه باشترینی ئێوه یه بۆژنی خوی وه من له هه موتان باش ترم بوژنی خۆم که وره یی ژنان رانا گری مه گه ر پیاوی که وره وه سو کیان ناکا مه گه ر پیاوی سوك (٢)

---

(١) گوره یی وبلندي هه رکومه له بەمەیه که هه موا یشیان ریك وپیك بي وله شوینی راست دابسوري ئه مه ش نابی مه گه ر که هه مه رایش وکار به پیاوي خـوی بسپیرري وه هه ر که س به ئه ندازه ي هه ل گرتنی خوي فه رماني پي واگوزار بکري تا نظـام له ناوایه یدابی ئه گه ر هه رکه س له جي گه ي خوي دانه ندري ، نه زانین وکینه ودوشمه نی ئه که ویته ناریان وه له به ریه ك ئه ترازین ونامینن .

(٢) ژن، هاوالی پیاوه سه رمایه ي خوشی وه یاري ژینه ئه بي به شیرینی وگه وره یي پیاوله گه لی بیزویته وه نابي سوك بکری

(١٧) عن اياس بن عبدالله ان رسول الله (ص) قال لا تضربوا إماء الله (ح) - احمد بن حنبل

لى مه ده ن له كه نيزاني خواي .(١)

(١٨) عن عائشة ان رسول الله ص قال انما النساء شقائق الرجال . ح

ژنان نيزمه گه رخوشكي دايكي وباوكي پياوان (*)

وبه خواري ته ما شا بكري . پايه ي خوشي ناومال چا كه يه له گه ل ژن وخوشه ويستن وباش را گرتنيه تى وه كو پيغه مبه ر (ص) له كه ل ژناني خوى ئه ي كرد .

(١) انسان ئه خريته سه رريى راست وايشي باش كردن وتى كه. پيشتي فه رمانان به فير كردن وپه روه رش دانه ك به لى دان، ژنيش انسانه نابي لى بدري وه بخريته به ركوته ك ئه بى آشنا بكري به مه ي پي ويسته له ژينا وزور به چاوي شيرين نكا بديردي .

(*) ژن وپياوهه ردو وه كويه كن له به ژن وبالاوهيز وتي كه يشتن ودل وآره زووان جو يبه تي يان نييه بويه خواش له فه رماناني خوياوه كويه كي داناوون شتيك هه يه ژن اي زوره وه يه پياوهي ده ره وه . هه روه ك پياوئه يه وي بو به هره بردن له هيزاني

(٦٩) عن علي ان رسول الله (ص) قال تزوجوا ولا تطلقوا فان الطلاق يهتز منه العرش . عد

ژن بینن وه به ره لایان مه‌کن که‌جوی‌بونه وه‌ی ژن و پیاو عرشي لی ئه له رزي (*)

خوی په روورده بکري ري گه ي گه وره ي نیشان بدري پي بخوینندري، ژنیش ئه بي بهم جوره آشنابکري به وه‌ی پي‌ویسته بوژیان پي بخوینندري دلی زندو بکري ، تاخو يري و په ست نه بي، وه به چاوي سوك ته ماشا نکری. بلندی هه‌ر کومه له وه ده ستـــه له انسانان ره بلندي ژنيانه که‌ژن خوي باش و تي که بيشتني بو منداليشي وا گه وره ئه كا وه سر رشته‌ي گه‌وره بون وبلندي يانی ئه‌داتي. ئه لين باوه شي دايك بيشكي کومه له‌یه

٤٩ (*) خوا واي داناوه که پیا وژن به‌سته گیار هه‌یه به‌يه‌کتر، بهم به‌سته گیه پایه‌ي خانه واده گي دائه مه زري وه هه ردوخوشي ليك ئه بينن . په‌س پیاوئه بي ژن بيني وه نابي په يماني خوي زو بپچري ئه بي‌هه ردو لاده ردي يه كتر هه‌ل گرن بو په يدا

(ج) عن انس ان رسول الله (ص) قال : اكرموا أولادكم واحسنوا آدابهم ه

منالاز تان خوشه ویست را گرن وخویان چا بکەن .(١)

کردي خوشی خۆیان بکوشن . ژن وه لاغ نیه پیا وهه ردهم آره زوي هيناهه وساري دامالي وه بهره لاي بکا سويندخواردن به طلاق نيشانه ی سوکي وناپيا ويیه . وبوپايه دار بوني پهیماني ژن وميردا يه تی ، له پيشه ره هـه رد ولا ئه بي خوي يەك تر بزانن وچاك ليك بكەن تا گري ژن وميردايتيان هه ل نه وه شی .

(١) باوك ئه بي منـالی خوی کور يا کچ ر په روه رده بکا وکار وکرداري باش وهه رچي پي وی سته لەژيانا فيريان بکا هيزانی (قوی) تەن وگيانيـان به رز وتوند بـکا بەبازي وياري وخويندن وخوي چاك آشنا کردن تاپه ره بگرن لەبەر پياره تی وجوانمـه ردي . منال ئه بی خوشـه ویستي دين وتاريخ پیغه مبه ر واصحاب وپەيره وانيان وه گه وران يادبدري تادورکه وتن له آره زوواني پەست وەدل لي دان بوگه وره بي له پيشه ره بيته خوی .

منال ئه بي دلی زندو بکري کەخوي به پرسيارلی کراوبزاني

١٧ عن عمرو بن سعيد بن العاص ان رسول الله (ص) قال :
ما نحل والد ولده افضل من ادب حسن . ت
نەي داوە چە باوكان بەمنالي خۆيان باش تر لە ادبي شيرين.[١]

لەسەرھە موايشان وگەورە كردني وطن وكوشش كردنلەرێي بلندي ويدا بكريتەسرشتي ئەبي چاوي بكريتەوەكە دنيازورچاك تێگـا وە پێي ويستي خوی وە ئەوي لەسەرێتي لە برابەر نفس وخزم وكومە لە ووطن وخوا . بيزاني تووي آرايي ، سەنگيي راست رەوي وخورا گرتن لە تەنگانانداا بچين رێ لە دايـدا تا گەورە ببيە وەپياويكي راستي بي .

خوشە ويستي منالي ئەمەيە وا گەورە بكري نەاينكي بەرەلا بكري وپارەی بدريتي وەيا بوي بجي بيلدري .

(١) پياوەتي انسان بلندی وی لە سەرجان وەری ترب ادب وخوی پەسەند وەرا گرتي هەموهيزانی لە شويني كمال كەسەر وخوار نەكەن . ئەمەش پيك نايامە كە رە يادداني وفير كردني لەمنالي كە لە پيشە وەپايەی رێكردن بوگەورەيي ودخوش بەختي وجوان ميری راستي لە دليا دابرژي ولە سەری گەورە ببيە ، پەس

عن ابى رافع ان رسول الله ص قال : حق الولد على الوالد ان يعلمه الكتابة والسباحة والرماية وان لا يرزقه الا طيبا. هب

باوك له سه ريه تى بؤمنالى خوى ئه مه فيرى نوسين ومه له وتير آويشتني بكاوه هه ربا كي (حلال)ى ده رخوارد بدا[1]

باوك ئه بي هه ميشه له به رچاوي بي كه منالي گه وره ببيه له سه ر شيرين ترخوان ئه نامنال خوبري ده رئه چي وه كوجانه وه ري ترچه ندروژى به ماندوبون لهم دنيايه دائه مينى وه ئه روا .

(١) به رتهرى وخوش به ختي به زانين وهيزي لادا نيشا لاوانه له سه ر وطي وبه په يدا كردنى مالى پاك وخوبارا ستنى له خواردن وبردنى چشتي مه ردومه

ئه بي باوك له بچوكي منالى خوى بخاته سه رريي مه ردايه تى وه ريى وشوينى پياوه تي پيي نيشاندا وه ئه وى له هه مولا پيى به كمال ئه كابيخاته دلى ، نوسين وه خويندن بودل روني وزانين وبيك هينانى پي وي ستان ورا گرتنى ايشى كرين وفروشتن ومه له بويارى وبازى وه خويه راندنه وه له ته نكانه دا . وه

٢٧ عن انس بن مالك ان رسول الله (ص) قال طلب الحلال واجب على كل مسلم الديلمي

وه شوين كه وتني مالى پى ره وا له سه‌ر هه‌مو مسلمانيكه. (١)

هه رچي به‌هره ى هه يه پولاداني دژمن، هه‌مويان ئه‌بي به‌منال ياد بدري

وايش وصنعه‌ى كيشى فير بكري بوئه‌مه بيته سه‌ر مايه‌ى به‌ري چون كه پى بژي وده ست نه‌ابو مالى مه‌ردوم

٢٨ (١) انسان له‌م دنيايه دا به‌سي مال ناژى وه‌مالش پيك نايه به‌سي كسب وايش كه واسي پياوئه‌بي بوروزي وه گير خستن وخوله داماوى ده رخستن ايش بكا خوه‌ه ركزنه خاته ژير بار منتي مه‌ردوم، چارله ده ستان به دبه خي وفروته نييه. ئه‌سي به هه‌ر جور بي به ايشى كي الك نان وه گير بخريه انسان هه‌روه ك خوي يه كيكه له كه‌ساني كومه له ئه بي كسبيشى يه كيك بي له كسباني ناو وطنى

وه هه رايش وكسبي پياوخوى پى له ته نكانه ده رخا باشه هيچ كه‌مي تيدانيه. كه‌مي له ته نبلي وبيكاري وچاوله ژيريايه

٢٠ عن انس ان رسول الله (ص) قال من بات كالامن طلب الحلال بات مغفوراً له . ابن عساكر

كەسي شەوي بەماندوبي بەسەرا بي لەشوين كەوتني مالي گەوارا، شەوي بە سەرا‌ها توەوە بەلي خوش بوراوي .⁽¹⁾

٢١ عن ثوبان ان رسول الله (ص) قال من يتكفل لي ان لايسأل الناس شيئاً اتكفل له بالجنة . د

هەركەس لەشـــاني خوي بگري ئەمەنە خوازي چشتي لەمەردوم، من لەشاني خوم ئەگرم بە هەشت بووي .⁽²⁾

---

(١) سەرچاوەی خوشی ومەردا یەتي بوانسان لەم دنیایە دا، ریك كەوتني ئەوانە یە كەزندەگیـان پي پیك‌دي وەپیـاوي لەتنگانەي نەداري وژيرباري دەر ئەخەن ئەمەش نابي بي كوشش ودو وا كوتني ايش وكسب ، بەجوري پياو لە زوري كردن ودزي وفيل وفريب دوربي . خواي گەورە ئەم كوششي انساني بوروزي خوي زورپي خوشە وەداي ناوەبە بەجي هيناني حقي بە ندەكي وپەرستن . وەبەمە لەگوناهاني ئەبوري .

(٢) خواي گەورە هەروكو انساني بەپي ويستي مايەي ژيان

عن انس ان رسول الله (ص) قال : خيركم من لم يترك آخرته لدنياه ولا دنياه لآخرته ولم يكن كلاً على الناس . خط

باش ترين ايوه كەسيكە روژي دووايي بەجي نەهيلي بو روژي پيشو (دنيا) وەروژ پيشوش بە جي نەهيلي بو روژي دووايي وە نە بيتە بارلە سەر مەردوم ، (١)

لە خوراك و پوشاك . . . دورست كردووە بەم جورە هيز وزانين وتووانينيشي داوەتى كە بكوشي ئەوي ئەيەوي بەزوري بازو ساز وآمادەي بكا. خوچاو بە رەژير نەكا بە پارانەوە وخواستن كەسي وابـكا خوي ئەشكيني نفسي خوي سوك ئەكا . كەسي بكوشي لە ريى وەكير خستني روزي لە دوستوري خوادە رناچـي جيي بەهەشتە .

(١) خوا لەم دنيايەدا ، انساني دورست كردووە بو آوەدان كردن وبەهرە بردن لەزەوي كە ببيتە جي نشين خواي (جاعل في الارض خليفة) بوريك خستني شـوين آوه داني وآسـايستي وئەبي لە گەل ئەمەش زور بە خواشناسي و پاكي بەريـدا بروا ، وە بە هەشتي بەما نەئەدا . كەوابي كەسي كەهەرخە ريكي دنيـابي

(٧٠) عن الحسين بن علي ان رسول الله ص قال : طلب العلم فريضة على كل مسلم . خط ومسلمة .

وه شوین که وتی زانین له سه‌ر هه‌مو مسلمانیکه .(*)

خواله بیرکا . وه‌یا که‌سي گوشه نوشینی بکا دور بی له مه‌ردوم له وشوینی خوادا پناوه وله‌دوستوري وي‌دورن وگوناه بار پیاو ئه‌بی چاوله پیغه‌مبه‌ران ویارانیان بکا که‌چون هه‌ردو لایان گرتووه وه‌هیچ لایان به‌جي نه‌هیشتووه .

(*) انسان ، بوخوشی وآسایشي ژیاني له‌روژي پیشو وپاشي (دنیا وقیامت) داپي ویستي زانینه که به بي زانین نه خوائه ناسي ونه ئه مه ي له سه ریه‌تي بوبه رستني به جي دیني وه نه ایشي‌وکار ونه به‌رابه‌ري دوشمني بي‌ئه‌کري انسان‌وه‌ك جانه‌وه‌ري ترنییه له‌خورابه ري بچي وله خویدا سلاحي لابردني دوشمني بییه ئه‌مانه‌ي هیچیان بو پیك نایه به‌بي‌زانین که وابي مه‌ردي دانا هه‌میشه ئه‌بي بکوشي زانیني که به هره‌ی بییه له‌دل زندوه کردن وبه هوش بون وه‌ئه‌ مي مایه‌بي بوآوه داني وطن‌وبلندي کومه‌له په یدای بکا وبلاوي بکاته وه .

٢٨ عن انس ان رسول الله ص قال: احبسوا على المؤمنين ضالتهم العلم . الديلمي

راگرن بو مسلمانان لی گوم بوي خويان كه زانينه (١)

٢٩ عن ابن مسعود ان رسول الله ص قال : الناس رجلان عالم ومتعلم ولاخير فيما سواهما . طب

انسان دو كه سه : دانا وئەم كەس وە دووز اي زانين ئەكوي وەهيچ سودنيه له كەسي ترا . (٢)

---

(١) چونكي هيچ چشت بوانسان بەبي زانين پيك نايه لەهەمو بزوتنه وه وله ايشي هەردوروژاني (دنيا وقيامت) پي ويستي زانينه . كه خوي باش پەيدا كردن وخوا ناسين وپه رستن ، روزي پەيدا كردن لاداني دژمن وەكوشش كردن لەريي جواني وطن هەمويان زانينيان ئەوي بەبيوي ريك نا كەوون لەبەرئەمه زانيني نا ونابه لی گوم بويەی مسلمان ئەبي ليي بگەري هەرچي سودي هەيه بووەی بيزاني وەگيري بخارانه وئي ستي .

(٢) جوی يەتي انسان لەچشتي تربه هوش وتي گەيشتنه وه هەتاپياوبه هو شتر بي پايەي لەمەردايەتي دابلنـــد تره. وه

٤١ عن ابي هريرة ان رسول الله (ص) قال : الناس ولد آدم وآدم من تراب . ابن سعد

مەردوم هەموله آدمەمن وآدمیش لەخاکە (*)

جگە لە مە ژیان بە بی زانین پێك نایە، بە رزي وبلندي انسان بە زانیني پوختە وباشە کە خوشي دل گوشادی کیان وخو جوان کردن وآرایشي نفس بە زانین وهوشە وە هەرچە ندمەردبێتر لەخوي وە هەرچي لەژیرچەرخایە بگا، بلند ترو انسان ترە کەوابی انسان ئەبي خەریکي زانین بي و بلاوي بکاتە وە کەسي ئەمەي نەبی جانەورە چم بە هرەي نییە .

لە زانین ناژمیرري ئەمانەمیشك ووشك ئەکەن وەکو مەتەلوکە(لغزومعما) یاوورد بونە وە لەمە فلان زوبان ماضی ومضارع وامري بوچ واهەل کەوتووە زانیني کەلەسەرهەمو کەسە زانیني خوا ناسین وپەرستنیەتی وە زانین خوان (اخلاق) و جغرافیا وتاریخ جي یاز وکە وران وژمارو کیمیاوە زانیني بە ري چون وفەرمان بە سەربردنە ئەمانە هەموکەس ئەبی بەش بەخوی بریکیان لی بزاني .

(*) ئەفەرمي انسان هەمووەکویەکن کەس لەکەس بترنییە،

١٦ عن ابى هريرة ان رسـول الله (ص) قال : من لم يدع قول الزور والعمل به فليس لله حاجة في ان يدع طعامه وشرابه .خ

كەسێ کە بەجێ نەهێلێ گوتەی نارەوا وایش ناهـەموار ، خواهیچ نایەوی نان وآو نەخوا . (*)

هەموئە چنە وەسەر آدم وبیچوی آدمیش نابی خو بە زۆر بگری ئەبێ خاکی بێ وخۆبەکەم بزانی چونکە آدم لە گل پەیدابووە. وە بەراستی بەرتەری انسانان بەپاریزو خوی باش وزانینە، نە بە پشت وباوك وباپیر .

(*) بەهرە لە نویژ ورۆژو ، خواوە بیرخستن وخۆگیرانە وەیە لەآرە زووان کە پیاو خوتوند راگری لەبەرابە ری خواستەی نفسی بتوانی خووان خوی باش بکا شیطان هەلی نەسورینی • کەسی نویژ وروژ وئەمەندە زوری نەبی لەسەرێ کەپێ لەناهەموار بکە ریتەوە • چم سودی نابی لە کردنیـــــان وماندوبی خورایی پێ ئەمینی •

٢٧ عن ابي الدرداء ان رسول الله (ص) الا اخبركم بافضل من درجة الصيام والصلوة والصدقة ، اصلاح ذات البين فان فساد ذات البين هي الحالقة . ح ، د

پێو بلیم گەورەتر لە پایەی نوێژ وڕۆژو بەخشین چی یە؟ ڕێك خستنی مەردومە چونکە نێوان ناخوشی بەرباد دەرە .[1]

٢٨ عن ابن عبـــــاس ان رسول الله (ص) قال : لاصَرُورَةَ في الاسلام . ح

ژن نەهێنان لە اسلامانییە .[*]

---

(١) ڕێك کەوتنی فەرمانی کومە لەووطن بەستە یەبە یەك کەوتنی مەردوم وڕێك کەوتنیان وەئەگەرئەمان ڕێك نەبن ، هیچ خوشی وآسایش پێك نایە وە هەمو ایشیان تێك ئەچی لەبەر یەك بلاوئەبن نامینن . پـــــاو ئەبی کیشە نەهێلی لەناوا تا کومەلەوێك کەوی . ڕێك خستنی مـەردوم لەنوێژ وڕۆژو بەخشش چاترە کە ئەونەبی ئەمانەش نابن وەکومەلەنابود ئەبی .

(*) لەناو هێندێك لەخودانی دینی ڕەوایە خو بچرانە وەلەکارو کرداری دنیاوە کەنارە گیری وخوشاردنەوە لەمەردوم وژن

٢٤ عن عبد الله بن عمرو بن العاص ان رسول الله (ص) قال : ان الله يحب ان يرى اثر نعمته على عبده . ت

خوایی خوشه کە ببینی نیشانەی چاکەی خوی لەسەر عبدی (١)

نەهینان وخوشی نەبردن لەروزی پاك ، لەخواشناسی وبەجی هینانی حقی پەرستنە. وەدیارە ئەمەش دەرچونە لەوشوینە خوالەم هەستی یەدا داینــاوە کە انسانی دوروست کردوە بە خاوەنی تەن وگیان وەبەژن وپیاو وئەم هەستی وزەوی وئەمی تێ دایە داینـاوە بووەی ئەمان پێکەوە بەهرەی لێ ببینن وپێی بەری بچن وەزەوی خوش بکەن وآوەدان وەئەگەر گوشە گیری بکەن ئەمانەنابن لەبەر ئەمە پیغەمبەر ئەمەی فەرمووە .

(١) خوا کە چاکەی کرد لەگەل کەسی بەمال وزە نگینی ئەبی وە دەری خا ، بوخوی ومنالی خوش گوزەران بن وە دەستی مەردوم بگری بەداما ووەهەتیو وبی چیزان بنواری کومەگ بکابە هاوشاران وە لە ریگەی بلندی وطن دریغی نەکاکە ئەمانە سوپاسی ئەم بەخششی خوایە. ئەگە روانە کا پارە پەرستە وە نازانی بژی

٦٢ عن خالد بن الوليد ان رسول‌الله (ص) قال : ارفع البنيان الى السماء واسئل الله السعة . طب

بلند بکە خانوو بۆ آسمان‌وە لەخواش بخوازە گوشادي .(١)

٦٣ عن ابن مسعود ان رسول الله (ص) قال : الطيرة شرك

شوم کرتن ، هاوالی بوخوا دانانە .(٢)

---

(١) خوا کە زەنگیني وخوشي دابە انسان، ئەبي سوپاسي بکا. زەوي آوە دان بکا وخوشي لي ببيني وەلە وریکە خواد اینـاوە گوشاديشي لي بخوازي. هەتازور تری ببیە چاترە وەلی پاونابی دل‌ودە رونی ببەستي بەدنیا وبیر وهوشی‌تەنگ‌کالە سەري .

ئەبي بزاني لەدەست ئەچي ، چاترین چشت بەرسەتي خوایە ودل پاك کردن وخوباش بون .

(٢) واهاتووە لەناو هیندیك لەنادانان کە بەبیستنی کلمە یەك وە یابە سەوەري وەچشتي‌تر لەایش وفەرمان ئەگەرینەوە نایکەن. کەسي آرە زوي جي یەکي ببینە بچي بەریدا ئەروا بالندە هەلە فرني کە لەپیشەوە روبي بوایشە کە ئەروایي چاکە، کە بەپشتەوە داروبي ، ئەگەرینەوە ناچي پي بەدە . وئەمانـــە

عن انس بن مالك ان رسول الله (ص) قال : الصبر من الايمان بمنزلة الرأس من الجسد . الديلمي

خورا گرتن بەچاو ایمان وەکوسە روایە بەچاوتەن (١)

هەموله نەزانینن کەانسان نابي باوەري ببێـە لەدەرەوەي ئەمانە کەخوا داینا‌وون کەلە نهاد وبو نیادی خویانا یەك تر ئەکیشن وەبي یەك پێك نایین (اسباب طبیعیه) هیچ چشني تر ایشي پي ئەکري یافەرماني پیبە وەزوري گوراندني هە یە لەم هەستي یەدا. هەرگز خواها والی نییە وەئەمانە باوەري پوچ وخورایین.

(١) خورا گرتن لەتنگانا ناوهەل گرتني دەردوکیشە وزوري ونەداري سەر چاوەي هەموخوي باشە ، کە کەسی وابو ئەتواني خولەگوناهان وآرە زوواني پەست بگیریتەوە لەریگەي گەورەیي هـەمودە ردي سەر قوتدا ، پیاوي خوراگر آزا وبي باك وآزاد وداد خواە ئەبي ، هـەروە کوسـەر سەر چاوەي تي گەیشتنە ، خوراگرتنیش سەر چاوەي هەمو خوش بەختي وخوي باشە.

٣٨ عن الحسين بن علي ان رسول الله (ص) قال : من حسن اسلام المرء تركه ما لا يعنيه. ح

لەباش دینداری یە، خۆتی نەگەیاندنی چشتێ کە بەکاری پیاوی نایا. (١)

٣٩ عن المطلب بن عبدالله ان رسول الله (ص) قال : الهوا والعبوا فاني اكره ان يرى في دينكم غلظة . هب

بازێ ویاری بکەن. چونکە پێم ناخوشە وابزاندرێ لەناودینی ایوە توند وگیری هەیە . (٢)

---

(١) هەرکاری بەهرەی بۆپیاوێ تیسانە نێ ای خۆی یا ای کۆمەلە ، نابی وەشوینی بکەوێ لێی بکولیتەوە وەکوزانین هەستان ودانشتنی وەپرسیاری ایشی دەرەوە وناومال ومنالی کەسێکی تر ، پیاو خۆلەم جورە ایشانە ئەبێ دوربکری .

(٢) انسان ئەبێ لەشەو ورۆژیدا دەمێك خۆ آسودە بکاوە هەموبیر وبەستەگی دنیالە دلدە راوێ لەجێیەکی خوش هەوای تازە بخوا بازە ویاری بکا مشت ومالی خوی بدا تاتەن وگیانی تازە ببیتەوە وهیزی تازەی بیتە بەر کەدین ئەیەوی پیاو هونەرمەند وآزا وتازەبی .

عن مسروق ان رسول الله (ص) قال يحق بالمرء ان يكون له مجالس يخلو فيها ويذكر ذنوبه فيستغفر الله منها . هب

شیرینه بۆ پیاو ئەمه چەند جارێك خۆ تەنها بكا وگوناهانی خۆی بكاتەبیر ولەخوای بخوازی لێی خوش بونیان .(١)

---

(١) هیچ گاه بۆ پیاوی شیرین تروخو شترنییه لەودەمیه كه لەدلی خۆی دەراوێ هەموچشت ولەبیر بكا خوشی ودەرد بەدلی پاك وروناك روبكاته بارەگای گەورەیی خوا بەندەگی وداماوی خوی ببینی،وبخوازی قلمی بەخشش بەسەر گوناهانیا بی كەسی ئەم دەمەی ببیه لەشەو وروژا جاری هەمیشه دلزندو وپاریز كار وگەراوه وەئەبی له پەستی وبەدی ، وخوشه ویستی بلندی وگەیشتن به انسانیتی راستی لەدلیـــا پەره ئەگری ، هەموگیانی ئەبیتە بەهره بوخوی ومەردوم وزیانی له دەست وزوبانی دور ئەبی .

كوتابو